

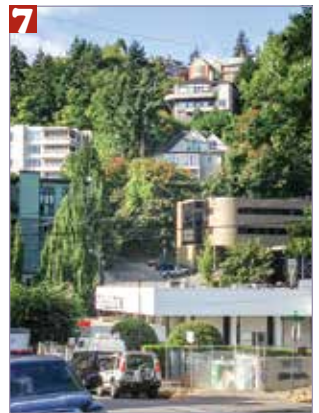
# Tìm Hiểu Kế Hoạch Toàn Diện 2035

Kế Hoạch Toàn Diện của Portland là sự hướng dẫn cho tương lai của cộng đồng chúng ta khi thành phố phát triển và thay đổi. Nói một cách chính xác, kế hoạch này ảnh hưởng đến nơi mà các tòa nhà mới, đường phố, doanh nghiệp và nhà ở sẽ chuyển đến trong hơn 25 năm tới.

Kế hoạch này được hướng dẫn bởi tầm nhìn về một thành phố hồi phục và bền vững, nơi người dân và môi trường được lành mạnh và các doanh nghiệp có thể thành công. Một thành phố mà mọi người có quyền tiếp cận các cơ hội và có thể giúp hoàn thành các quyết định công cộng ảnh hưởng đến họ, gia đình và bạn bè của họ.

**Kế hoạch này bao gồm các hướng dẫn sẽ giúp thành phố và cộng đồng:**

1. Tạo các khu dân cư đủ tiện nghi, nơi mà người dân có thể đến mọi nơi, có mọi thứ và dịch vụ mà họ cần.
2. Dễ tìm việc làm hơn.
3. Giảm ô nhiễm carbon.
4. Cải thiện các khu vực thiên nhiên và công viên.
5. Duy trì và cải thiện cơ sở hạ tầng công cộng như đường phố, vỉa hè và công viên.
6. Chuẩn bị cho sự biến đổi khí hậu, động đất và thiên tai khác.
7. Lập kế hoạch và thiết kế đường phố và các địa điểm để phù hợp với điều kiện địa phương.



Bureau of Planning and Sustainability  
Innovation. Collaboration. Practical Solutions.

City of Portland, Oregon  
Charlie Hales, Mayor • Susan Anderson, Director





## Kế hoạch này bao gồm các mục tiêu, chính sách, bản đồ và các dự án nhằm xác định:

- Bao nhiêu ngôi nhà và việc làm có thể được tạo dựng ở Portland.
- Địa điểm và cách sử dụng đất cho nhà ở, các doanh nghiệp, công viên và công nghiệp mới.
- Nơi Thành Phố cần xây dựng hoặc cải thiện đường phố, vỉa hè, công viên và hệ thống thoát nước mưa.
- Cách các thành viên cộng đồng sẽ tham gia kế hoạch và quyết định sử dụng đất trong tương lai.
- Cách các sở của Thành Phố và các cơ quan của tiểu bang và khu vực cùng nhau làm việc.

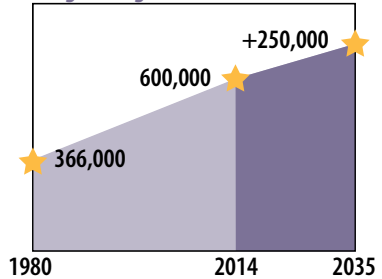
## Tại sao lại là bây giờ?

Đã 30 năm kể từ khi Portland thảo Kế Hoạch Toàn Diện đầu tiên của mình. Kể từ đó, thành phố đã tăng trưởng hơn 40 phần trăm. Trong 25 năm tới, 250,000 người nữa sẽ sinh sống ở Portland.

Nhiều người hơn có nghĩa đa dạng hơn. Và tất cả mọi người phải được tiếp cận với việc làm, dịch vụ, địa điểm tụ tập và giải trí.

Chúng ta cũng cần làm việc với nhau để giúp chuẩn bị cộng đồng cho sự biến đổi khí hậu và thiên tai.

Tăng Trưởng Dân Số của Portland



## Tôi có thể tham gia bằng cách nào?

Truy cập trang web:

[www.portlandoregon.gov/bps/pdxcomplan](http://www.portlandoregon.gov/bps/pdxcomplan)

Gửi email cho chúng tôi:

[pdxcomplan@portlandoregon.gov](mailto:pdxcomplan@portlandoregon.gov)

Gọi điện cho chúng tôi:

503-823-7700 (Language Line (Đường Dây Ngôn Ngữ) sẵn có cho phiên dịch qua điện thoại)



Cục Kế Hoạch và Phát Triển Bền Vững đảm trách cung cấp quyền tiếp cận bình đẳng với phần thông tin và điều trần. Nếu quý vị cần tiện nghi Đặc biệt, phiên dịch hoặc thông dịch, vui lòng gọi số 503-823-7700, TTY (dành cho người điếc hoặc khiếm thính giác) của Thành Phố theo số 503-823-6868, hoặc Dịch Vụ Tiếp Âm Oregon theo số 711.